

**ENCUESTA DEL CENTRO DIRIGIDA AL ESTUDIANTADO DE LOS CURSOS DE EXTENSIÓN  
UNIVERSITARIA IMPARTIDOS EN LA FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA  
UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (CURSO 2018-2019)**

**Estudio de la muestra**

A partir de los datos facilitados por la Facultad de Traducción e Interprete (FTI) sobre la población y los resultados de participación en la encuesta realizada al estudiantado del curso de extensión universitaria "*Curso teórico-práctico de lengua de signos española: nivel inicial II*", a continuación, se presentan los datos estadísticos referentes al nivel de participación en la encuesta y representatividad de la muestra.

- El dato de **población (N)** indica el número de individuos a los que se dirige la encuesta.
- El dato de **muestra (n)** indica el número de individuos que contestaron la encuesta.
- El dato de **heterogeneidad** representa el grado de dispersión o de variabilidad que existe entre los resultados.
- El dato **margen de error** indica el nivel de error a causa de observar una muestra en lugar de la población completa.
- El dato **nivel de confianza** indica la probabilidad de que los resultados de nuestra investigación sean ciertos.

**1. Datos de participación en la encuesta**

*Tabla 1. Cursos de extensión universitaria "Curso teórico-práctico de lengua de signos española: nivel inicial II"  
(periodo del 25 de marzo al 22 de mayo de 2019)*

Población general (N)	25
Muestra general (n)	25
Nivel de heterogeneidad	50%
Margen de error	0
Nivel de confianza	95%

## ACTIVIDADES DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA ENCUESTA DE VALORACIÓN

Nombre de la actividad: *Curso teórico-práctico de lengua de signos española: nivel inicial II 2019*

Ponente: **Sonia López y Nuria Melián**

Fecha: **25 de marzo a 22 de mayo de 2019**

Número de participantes: **25 (de 25 asistentes)**

*A través de este cuestionario, te rogamos que valores los siguientes aspectos sobre la actividad de extensión universitaria en la que acabas de participar. En concreto, señala en qué grado (del 1 al 5) estás de acuerdo con las siguientes afirmaciones, teniendo en cuenta que 1 –la puntuación más baja– se corresponde con «no estoy nada de acuerdo» y 5 –la más alta–, con «estoy totalmente de acuerdo».*

**1. Gracias a esta actividad, he avanzado en mis conocimientos teóricos sobre aspectos afines a la traducción y la interpretación: 4,68**

1	2	3	4	5
0	0	2	4	19

**2. Gracias a esta actividad, he avanzado en mis conocimientos prácticos sobre aspectos afines a la traducción y la interpretación: 4,6**

1	2	3	4	5
0	0	2	6	17

**3. El ponente conoce en profundidad los aspectos tratados en esta actividad: 4,88**

1	2	3	4	5
0	0	0	3	22

**4. El ponente ha estructurado la actividad de modo eficiente, de tal modo que he podido sacar el máximo provecho de ella: 4,8**

1	2	3	4	5
0	0	0	5	20

**5. La duración del curso ha sido la adecuada: 4,64**

1	2	3	4	5
0	0	1	7	17

**6. Esta actividad me parece de mucho interés para la formación de un traductor e intérprete, por lo que recomiendo que se repita en futuros cursos: 4,84**

1	2	3	4	5
0	0	1	2	22



**7. Sugiere otros aspectos o temas que te pudieran interesar para próximas actividades.**

- *Lenguaje de signos internacional.*
- *Hablar con otras personas que hablen LSE.*
- *Dar algunas palabras importantes de lengua de signos en la Península.*
- *Debería darse más de un A2.*

**8. Señala en el reverso cualquier otra opinión o comentario que desees señalar sobre esta actividad.**

- *Debería haber más plazas.*
- *Debería durar más (x2).*
- *Gracias a las profesoras.*